

No. 27317

**UNITED NATIONS
and
BULGARIA**

Exchange of letters constituting an agreement on the United Nations Seminar on confidence-building measures in the maritime environment to be held in Varna, Bulgaria, from 4 to 6 September 1990 (with attachment). New York, 5 and 11 June 1990

Authentic text: English.

Registered ex officio on 12 June 1990.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
BULGARIE**

Échange de lettres constituant un accord relatif au séminaire des Nations Unies sur les mesures propres à renforcer la confiance dans le domaine de l'environnement maritime, devant avoir lieu à Varna (Bulgarie) du 4 au 6 septembre 1990 (avec annexe). New York, 5 et 11 juin 1990

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 12 juin 1990.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BULGARIA ON THE UNITED NATIONS SEMINAR ON CONFIDENCE-BUILDING MEASURES IN THE MARITIME ENVIRONMENT TO BE HELD IN VARNA, BULGARIA, FROM 4 TO 6 SEPTEMBER 1990

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE BULGARIE RELATIF AU SÉMINAIRE DES NATIONS UNIES SUR LES MESURES PROPRES À RENFORCER LA CONFIANCE DANS LE DOMAINE DE L'ENVIRONNEMENT MARITIME, DEVANT AVOIR LIEU À VARNA (BULGARIE) DU 4 AU 6 SEPTEMBRE 1990

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 12 June 1990, the date of receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

¹ Entré en vigueur le 12 juin 1990, date de réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions des dites lettres.